



Številka: 007-15/2008/2

Datum: 28. 3. 2008

**Ministrstvo za kmetijstvo,
gozdarstvo in prehrano**

**Dunajska cesta 58
1000 Ljubljana**

ZADEVA: Predlog Uredbe o prodaji ribiških proizvodov

ZVEZA: Vaš dopis št. 007-60/2008/2 z dne 20. 3. 2008

Informacijski pooblaščenec (v nadaljevanju: Pooblaščenec) vam, na podlagi 48. člena Zakona o varstvu osebnih podatkov (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo; v nadaljevanju: ZVOP-1-UPB1), daje predhodno mnenje na besedilo predloga Uredbe o prodaji ribiških proizvodov (v nadaljevanju: Uredba).

Uvodoma Pooblaščenec, zaradi razumevanja mnenja, navaja še določbe 8., 9. in 22. člena ZVOP-1-UPB1, ki določajo pogoje za obdelavo osebnih podatkov in njihovo posredovanje.

Po določbi 8. člena ZVOP-1-UPB1 se lahko osebni podatki obdelujejo le, če obdelavo osebnih podatkov in osebne podatke, ki se obdelujejo, določa zakon ali če je za obdelavo določenih osebnih podatkov podana osebna privolitve posameznika. Namen obdelave osebnih podatkov mora biti dobčen v zakonu, v primeru obdelave na podlagi osebne privolitve posameznika pa mora biti posameznik predhodno pisno ali na drug ustrezen način seznanjen z namenom obdelave osebnih podatkov.

Pravno podlago za obdelavo osebnih podatkov v javnem sektorju (javni sektor: državni organi, organi samoupravnih lokalnih skupnosti, nosilci javnih pooblastil, javne agencije, javni skladi, javni zavodi, univerze, samostojni visokošolski zavodi in samoupravne narodne skupnosti v skladu z 22. točko 6. člena ZVOP-1-UPB1), določa 9. člen ZVOP-1-UPB1.

Po določbi prvega odstavka 9. člena ZVOP-1-UPB1 se osebni podatki v javnem sektorju lahko obdelujejo, če obdelavo osebnih podatkov in osebne podatke, ki se obdelujejo, določa zakon. Z zakonom pa se lahko določi, da se določeni osebni podatki obdelujejo le na podlagi osebne privolitve posameznika. Nosilci javnih pooblastil lahko obdelujejo osebne podatke tudi na podlagi osebne privolitve posameznika brez podlage v zakonu, kadar ne gre za izvrševanje njihovih nalog kot nosilcev javnih pooblastil. Zbirke osebnih podatkov, ki nastanejo na tej podlagi, morajo biti ločene od zbirk osebnih podatkov, ki nastanejo na podlagi izvrševanja nalog nosilca javnih pooblastil. Ne glede na prvi odstavek 9. člena ZVOP-1-UPB1 se lahko v javnem sektorju obdelujejo osebni podatki posameznikov, ki so z javnim sektorjem sklenili pogodbo ali pa so na podlagi pobude posameznika z njim v fazi pogajanj za sklenitev pogodbe, če je obdelava osebnih podatkov potrebna in primerna za izvedbo pogajanj za sklenitev pogodbe ali za izpolnjevanje pogodbe. Ne glede na prvi odstavek 9. člena ZVOP-1-UPB1 se lahko v javnem sektorju izjemoma obdelujejo tisti osebni podatki, ki so nujni za izvrševanje zakonitih pristojnosti, nalog ali obveznosti javnega sektorja, če se s to

obdelavo ne poseže v upravičen interes posameznika, na katerega se osebni podatki nanašajo (četrty odstavek 9. členu ZVOP-1-UPB1).

Po določbi prvega odstavka 22. členu ZVOP-1-UPB1 mora upravljavec osebnih podatkov proti plačilu stroškov posredovanja, če zakon ne določa drugače, posredovati osebne podatke uporabnikom osebnih podatkov. Upravljavec centralnega registra prebivalstva ali evidenc stalno in začasno prijavljenih prebivalcev mora na način, ki je določen za izdajo potrdila, posredovati upravičencu, ki izkaže pravni interes za uveljavljanje pravic pred osebami javnega sektorja, osebno ime in nasbv stalnega ali začasnega prebivališča posameznika, zoper katerega uveljavlja svoje pravice (drugi odstavek 22. členu ZVOP-1-UPB1). Upravljavec osebnih podatkov mora za vsako posredovanje osebnih podatkov zagotoviti, da je mogoče pozneje ugotoviti, kateri osebni podatki so bili posredovani, komu, kdaj in na kakšni podlagi, in sicer za obdobje, ko je mogoče zakonsko varstvo pravice posameznika zaradi nedopustnega posredovanja osebnih podatkov (tretji odstavek 22. členu ZVOP-1-UPB1). Ne glede na prvi odstavek 22. členu ZVOP-1-UPB1 je upravljavec osebnih podatkov v javnem sektorju dožan uporabniku osebnih podatkov v javnem sektorju posredovati osebne podatke brez plačila stroškov posredovanja, razen če zakon določa drugače ali če gre za uporabo za zgodovinsko, statistično ali znanstveno-raziskovalne namene.

Mnenje k posameznim členom Uredbe:

1) 8. člen:

a) prva in druga alineja prvega odstavka:

- po določbi 8. in 9. členu ZVOP1-UPB1 lahko za javni sektor samo zakon določi obdelavo osebnih podatkov in osebne podatke, ki se obdelujejo. Prav tako mora biti tudi namen obdelave osebnih podatkov določen samo z zakonom. Tem zahtevam pa Uredba ne zadostuje, saj je po hierarhiji pravnih aktov zakonu podrejena, razen, če uredbe ali odločbe Evropske unije s področja morskega ribištva pooblaščajo državo članico, da v nacionalnih predpisih določi obdelavo osebnih podatkov in osebne podatke, ki se obdelujejo, ter namen njihove obdelave. Prav tako v obeh alinejah ni točno določeno, ali gre za ribiča oziroma kupca, ki je pravna oseba ali fizična oseba. V kolikor gre namreč za ribiča oziroma kupca, ki je fizična oseba (določbe ZVOP-1-UPB1 veljajo samo za fizične osebe), je treba eksplicitno navesti, da obvestilo vsebuje njegovo osebno ime in naslov,

b) drugi odstavek:

- v kolikor bi imel poveljnik ribiškega plovila lastnost upravljavca osebnih podatkov mora, po določbi 22. členu ZVOP-1-UPB1, za vsako posredovanje osebnih podatkov o ribiču oziroma kupcu zagotoviti poznejše ugotavljanje, kateri njuni osebni podatki so bili posredovani, komu, kdaj in na kakšni podlagi (sledljivost);

2) 9. člen:

a) druga in tretja alineja drugega odstavka 9. členu in četrti odstavek 9. členu:

- smiselno velja pripomba iz prejšnje točke;

3) 10. člen:

a) prva in druga alineja prvega odstavka in drugi odstavek:

- smiselno velja pripomba iz 1. točke tega mnenja;

4) 13. člen:

a) peti odstavek:

- v zvezi z »navedbo ribiča« smiselno velja pripomba iz točke 1)a) tega mnenja;

b) šesti odstavek:

- smiselno velja pripomba iz točke 1)a) tega mnenja, ki se nanaša na posredovanje osebnih podatkov (22. člen);

5) 14. člen:

a) prva in druga alineja prvega odstavka:

- smiselno velja pripomba iz 1. točke tega mnenja.

Informacijski pooblaščenec:
Nataša Pirc Musar, univ. dipl. prav.,
pooblaščenka